

## 二 猜一猜

xiào yuán lǐ de dà shù xià, zuò zhe sān gè hái zǐ,  
校园里的大树下，坐着三个孩子，  
tā men měi rén chū yí gè mí yǔ, ràng bié rén cāi tā men de  
他们每人出一个谜语，让别人猜他们的  
fù mǔ shì gàn shén me de  
父母是干什么的。

dì yī gè hái zǐ shuō: wǒ de bà ba zhǎng dé gāo  
第一个孩子说：“我的爸爸长得高  
dà, kě shì bàn chǐ gāo de xiāng zi, tā què néng jìn qù jiǎng  
大，可是半尺高的箱子，他却能进去讲  
huà. tā qīng qīng shuō shēng: xiǎo péng yǒu zǎo shàng hǎo!  
话。他轻轻说声：‘小朋友，早上好！’  
quán guó de xiǎo péng yǒu dōu néng tīng dào. nǐ men shuō wǒ bà ba shì gàn  
全国的小朋友都能听到。你们说我爸爸是干  
shén me de  
什么的？”

dì èr gè hái zǐ shuō: wèi le wǒ men měi tiān chī de,  
第二个孩子说：“为了我们每天吃的，  
bà ba zhěng tiān láo dòng, dàn tā bú shì chú shī. tǔ dì néng gěi  
爸爸整天劳动，但他不是厨师。土地能给  
wǒ men shēng zhǎng dòu zǐ, dào mǐ, shuǐ guǒ, shū cài, rú  
我们生长豆子、稻米、水果、蔬菜……如  
guǒ méi yǒu wǒ de bà ba, tǔ dì jiù zhǐ huì zhǎng chū yě cǎo.  
果没有我的爸爸，土地就只会长出野草。  
nǐ men shuō wǒ bà ba shì gàn shén me de  
你们说我爸爸是干什么的？”

Not for sale – distributed freely for education purpose.

More resources at [https://multilingual-malaysian.github.io/SRIKC\\_resources/](https://multilingual-malaysian.github.io/SRIKC_resources/)

dì sān gè hái zǐ shuō      wǒ de mā mā dài lǐng yì qún hái  
第三个孩子说：“我的妈妈带领一群孩  
zi      guān xīn tā men chī de      hē de      chuān de      jiāo tā men dú  
子，关心他们吃的、喝的、穿的，教他们读  
shū      chàng gē      tiào wǔ      tā men xiàn zài hěn xiǎo      dàn jiāng lái  
书、唱歌、跳舞……他们现在很小，但将来  
yí dìng néng dāng      shāng fàn      gōng jiàng      lǎo shī      yī shēng      sī jī  
一定能当商贩、工匠、老师、医生、司机、  
fēi xíng yuán      kē xué jiā      sòng huò yuán      nǐ men shuō wǒ de mā  
飞行员、科学家、送货员……你们说我的妈  
ma shì gàn shén me de  
妈是干什么的？”

### Take a guess

Under a big tree in the schoolyard, there sat three children. Each of them asked a riddle to let others guess what their parents do as a living. The first child said, “My father is tall, but he fits into and talks through a box half a foot high. He said softly: 'Good morning, little friends!' Children all over the country can hear him. What do you say my father does?”

The second child said: “For what we eat every day, dad toils all day, but he is not a chef. The land can give us beans, rice, fruits, vegetables for us...Without my father, the land would only grow weeds. What do you say my father does?”

The third child said: “My mother leads a group of children, she cares about what they eat, drink, and wear, and teaches them to read, sing, and dance...They are very young now, but they will definitely be vendors, craftsmen, teachers, doctors, drivers, pilots, scientists, and deliverymen..... in the future. What do you think my mother does?”